

# 北京大学德国研究中心简报

## 第一百一十四期 (2017年10月01日)

### ZDS Newsletter Ausgabe 114 (01.10.2017)

#### 德国研究中心举办纪念宗教改革 500 周年学术报告会 „500 Jahre Reformation – Luther und die Bildung“ Eine Vortragsveranstaltung fand am ZDS statt



为纪念马丁·路德宗教改革 500 周年，2017 年 9 月 7 日下午，北京大学德国研究中心(ZDS)和德意志学术交流中心(DAAD)驻京办在北京大学外国语学院新楼 301 室联合举办学术报告会。本次报告会由德研中心主任黄燎宇教授和驻京办代主任施露丝女士(Ruth Schimanowski)主持。中心师生、DAAD 留德校友、北京德语基督教教区代表以及校外相关学者参加了报告会。

德国马堡大学神学教授、2010 年路德奖得主迪茨博士(Thorsten Dietz)发表了题为《马丁·路德论教育》演讲。迪茨教授系统分析了马丁·路德宗教改革的信念与教育之间的紧密联系以及宗教改革与人文主义之间的密切关系，并指出马丁·路德不仅使人文主义关怀在福音派基督教中发挥了功用，更重要的是，他也将信仰与教育之间的关系进行了神学上的梳理。宗教改革的同时新教内部也掀起了对古典大学教育的强烈批判，以路德、梅兰希通为代表的宗教改革家将人文主义传统和新教教义结合起来，强调了教育对于巩固信仰、



促进社会发展的重要意义，以及国家在教育事业当中应当担负的职责。

长江学者、哲学系韩水法教授对报告进行点评。韩老师指出，迪茨教授的报告给了我们许多启发，包括如何理解新教与科学和教育之间的紧张关系，以及如何得到化解，如何理解韦伯的思想。与路德思想相近，中国的教育思想也包含有让普通人借此得以改善社会地位的内容。韩老师在与宗教改革时代德国教育状况对比的基础之上，通过列出一组中国明朝中期的教育系统数据，提出了教育与世俗生活、教育与宗教信仰的关系等若干问题。韩老师认为，新教最终成为现代教育和科学的重要促进力量，这是它内含的合理性因素发挥出来的必然结果。



随后，与会者围绕路德宗教改革和人文主义的教育观与中国古代(特别是明清以降)的教育状况和观念之对比展开了充分的讨论，其间思想碰撞、洞见频出。

除了主持人和评议人，出席本次活动的中心老师还有：靳希平、徐健、甘超英、秦明瑞、罗炜、卢白羽、胡蔚、李睿。



## 简讯 / Nachrichten

### Anglistin aus Israel sprach am ZDS über Michail Bachtin

受中心副主任韩水法教授邀请，以色列海法大学的教授，尔迪纳斯特-伏尔甘女士(Daphna Erdinast-Vulcan)于 9 月 15 日在人文学院做了关于“巴赫金与人文科学”的主题报告。报告尝试从巴赫金笔记中阐释出一种以形而上学批判为视域的以主体间性为特征的思维范式，以此重塑文艺复兴时代的知识理想，在人文与自然之间形成一种融贯的科学概念。报告反响十分热烈。

### Fr. Prof. Lian Yuru besuchte das Bundeskanzleramt

9 月 19 日，中心成员连玉如教授应邀请访问德国联邦总理府，同中国问题专家、现任“中东、非洲、亚洲和拉美国家双边关系司”司长佛朗克·哈特曼(Frank Hartmann)就德国大选、欧洲整合、中德关系等问题进行访谈和交流。

### Gäste aus Otzenhausen besuchten das ZDS

9 月 24 日，奥琛豪森欧洲学院领导暨国际欧洲研究部主任拜茨先生(Hans Beitz)、国际欧洲研究部学术负责人施密特女士(Elisabeth Schmitt)拜访了德国研究中心主任黄燎宇教授和办公室主任卢白羽老师。主宾双方进行了亲切友好的交谈，并就今后可能合作的方向进行了充分讨论。近年来，在柏林学习的中心学生均赴奥琛豪森欧洲学院参加为期十天的暑期学校。暑期学校围绕欧盟和环保为主题开展。

#### ZDS

北京大学德国研究中心  
Zentrum für Deutschlandstudien  
陈守仁国际中心伟利楼 201-205 室  
电话: 62767336  
email: [gzds@pku.edu.cn](mailto:gzds@pku.edu.cn)  
[www.zds.pku.edu.cn](http://www.zds.pku.edu.cn)